

Sterowanie Linią

Instrukcja obsługi urządzeń do napylania proszkowego firmy ITW Gema AG

Wydano

Identyfikacja: Touch-Screen PC Stron: Autor: 76 Axel Forster Data: 20.10.2004

Wersja 0.1

Prawa autorskie

Prawa do kopiowania tego dokumentu i treści w nim zawartych w **całości** należą do firmy ITW Gema. Żadna część tej publikacji nie może być reprodukowana, kopiowana oraz udostępniana w całości lub częściowo albo używana w jakimkolwiek innym celu bez uprzedniego powiadomienia firmy ITW Gema.



UWAGA!

Urządzenia do napylania farb proszkowych mogą być włączane i obsługiwane tylko po dokładnym zapoznaniu się z instrukcją obsługi.



Spis treści

1	Elekt	ostatyczne napylanie farb - należy przestrzegać poniższych zasad:	5			
2	Ogólı	Ogólna obsługa				
	2.1	Linia automatycza z PLC oraz touch-screen PC	6			
	2.2	Konfiguracja ekranu2.2.1Informacja2.2.2Funkcje2.2.3Nawigacja2.2.4Wyświetlacz	7 8 9 10 11			
3	Obsłı	ıga linii	13			
	3.1	Uruchomienie	13			
	3.2	Wyłączenie	14			
	3.3	Tryb operacyjny - wyłączenie	14			
	3.4	Tryb operacyjny - referencja	15			
	3.5	 Profile trybów	17 18 18 18 19 21 22 23 27			
	3.6	Tryb sekwencyjny.3.6.1Edycja parametrów stacji w trybie Manualnym i Automatycznym.3.6.2Eksploracja danych obiektu.3.6.3Edycja danych obiektu.3.6.4Sekwencja poleceń w programach.3.6.5Dane i kod obiektu.	29 30 31 35 38 41			
	3.7	Tryb operacyjny - Czyszczenie	43			
	3.8	Komunikaty błędów	44			
	3.9	Serwis	47			
4	Włąc	zenie języka i konfiguracja	57			
	4.1	Okno informacyjne i wybór języka	57			
	4.2	Autoryzacja i hasło	64			
5	Komi	nikaty błędów osi	66			
	5.1	Kod błędu 1 CPU	66			
	5.2	Kod błędu 2 OFF	66			
	5.3	Kod błędu 3 OC	67			
	5.4	Kod błędu 4 OV	67			
	5.5	Kod błędu 5 OLM I^2xt silnik wyłączony	67			



6

5.6	Kod błędu 6 OLI I^2xt faza końcowa wyłączona	68
5.7	Kod błędu 7 OTM Przegrzanie silnika	68
5.8	Kod błędu 8 OTI Przekroczenie temperatury fazy końcowej	68
5.9	Kod błędu 9 PLS Kontrola akceptowalności	68
5.10	Kod błędu 11 FLT Obsługa ruchomych punktów	69
5.11	Kod błędu 12 PWR Zasilacz	69
5.12	Kod błędu 13 EXT Zasilacz	69
5.13	Kod błędu 14 USR Działanie oprogramowania	69
5.14	Kod błędu 15 OP1 Slot opcjonalny	71
5.15	Kod błędu 16 OP2 Slot opcjonalny	71
5.16	Kod błędu 18 SIO Nadzór	72
5.17	Kod błędu 26 OL5 Ixt Wyłączenie	72
5.18	Kod błędu 30 ENC Interfejs Encodera	72
5.19	Kod błędu 31 TIM Licznik czasu	73
5.20	Kod błędu 32 FLW Błąd opóźnienia	73
5.21	Kod błędu 33 WDG Nadzór	73
5.22	Kod błędu 33 VEC Inicjalizacja dSMC dane RAM	73
5.23	Kod błędu 36 POS Błąd pozycjonowania	74
5.24	Kod błędu 37 FLH Błąd w danych pamięci flash	75
Wersi	a historii	76
- ,		



1 Elektrostatyczne napylanie farb - należy przestrzegać poniższych zasad:

- Urządzenie może stanowić zagrożenie, jeżeli nie będą przestrzegane warunki zawarte w instrukcji obsługi.
- Podczas montażu, uruchomienia i pracy należy przestrzegać lokalnych przepisów bezpieczeństwa.
- Należy zapoznać się z instrukcją obsługi układu odzysku, manipulatorów i innych komponentów.
- Wszystkie elektrycznie przewodzące części w promieniu 5 meterów od obszaru malowania detalu muszą być uziemione.
- Podłoga w miejscu pracy musi być elektrostatycznie przewodząca (zwykły beton jest materiałem przewodzącym).
- Personel obsługujący musi nosić buty przewodzące (np. ze skórzanymi podeszwami).
- Wymagany jest dobry metaliczny kontakt pomiędzy jednostką sterującą, kabiną, łańcuchem przenośnika, zawieszkami i detalem.
- Przewody elektryczne I pneumatyczne biegnące do pistoletów muszą być ułożone w taki sposób, aby nie były narażone na uszkodzenia mechaniczne.
- Urządzenia do napylania farb powinny być włączane, kiedy kabina już pracuje. Gdy kabina wyłącza się, wtedy urządzenia do napylania także poewinny się wyłączyć.
- Uziemienie wszystkich elektrycznie przewodzących części musi być sprawdzane przynajmniej raz na tydzień.
- Wartość uziemienia każdego detalu nie powinna przekroczyć 1 mega-ohm. Zawieszki oraz system transportu powinny zapewniać poprawne uziemienia dla detali. Zalecenie: Jeśli detale są często pokrywane farbą metaliczną to ważnym jest, aby regularnie oczyszczać zawieszki, żeby zapobiec utworzeniu się warstwy izolacyjnej.
- Podczas czyszczenia pistoletu lub wymiany dysz, jednostka sterująca misi być wyłączona.



2 Ogólna obsługa

2.1 Linia automatycza z PLC oraz touch-screen PC

Touch-screen PC jest jednostką operacyjną, do której wprowadzamy bezpośrednio wszystkie dane oraz komendy sterujące dla automatycznej kabiny proszkowej "za pomocą prostego dotyku". Kontrola oraz wizualizacja procesu upraszczaję obsługę. Symbole oraz komunikaty działania dają optymalny przegląd i kontrolę procesu. Wszystkie funkcje kabiny proszkowej mogą być kontrolowane i monitorowane poprzez touch-screen PC.

- Weryfikacja i eliminowanie błędów przez proces wizualizacji.
- Proces jest przejrzysty dla operatora.
- Symbole: Każdy tryb operacyjny posiada odpowiedni symbol.
- Wszystkie dane odtwarzane lub modyfikowane.
- Duża elastyczność, łatwa adaptacja do nowych danych.
- Komunikaty działania pojawiają się jako tekst na wyświetlaczu, co jest pomocne dla operatora przy wyszukiwaniu błędów.
- Ekran jest czytelny nawet przy słabym oświetleniu.
- Rodzaj stopnia zabezpieczenia IP 65.
- Wersja wielojęzyczna

Touch-screen PC ma uzasadnione zastosowanie, w przypadku używania sterownika PLC w połączeniu z automatyczną instalacją do napylania farb proszkowych przy dużej różnorodności detali.

Jednostka komunikacyjna i operacyjna jest wbudowana w drzwi szafy sterującej PLC. Wszystkie obrazy, logika dotykowa i komunikacyjna są zapisane bezpośrednio w touch-screen PC. Sterownik PLC jest przeznaczony do obsługi aktualnych zadań sterowania.

Kontrola i wizualizacja procesu dają operatorowi pełny przegląd i kontrolę całego procesu malowania. Błędy są prawie w całości eliminowane. Jedynie ważne klucze pojawiają się na ekranie.

Touch-screen PC jest interaktywnym terminalem komunikacyjnym pozwalającym na wprowadzanie, odzyskiwanie i modernizację danych w tym samym czasie.



2.2 Konfiguracja ekranu

Aby zapewnić najprostszą obsługę ekran został podzielony na funkcjonalne pola. Każdy klucz jest opisany przez odpowiedni symbol.

				Informac	ja			
	//7 /// G	ema 17:13:36	Benutzer : none SQL Return 304 / keine Verb	Et	bene:0 Be	erechtigung : Keine	4	Ą
				P	B		M2	**
Wyświetlacz	0.0 m/min -						100101	
					c			0
	Kasten	Diverses	Kontur	1		stopper 2		-
			Nawigacja		Funkcje			



2.2.1 Informacja

Na górnej linii są wyświetlane ważne informacje.



- Data / Czas: Na ekranie zawsze jest wyświetlany aktualny czas i data ustawione na PC.
- **Komunikaty alarmu:** Na ekranie zawsze są wyświetlane dwa ostatnio aktywne komunikaty alarmowe. Kolejne komunikaty alarmowe są wyświetlane na stronie alarmów.
- Strona alarmu: Ten klucz otwiera stronę alarmów. (Patrz rozdział Komunikaty błędów)
- Log-in: Klucz kłódki otwiera okno the log-in. Tutaj operator może się zalogować zgodnie z odpowiednią autoryzacją. Kłódka pokazuje czy ktoś już nie jest zaolgowany (kłódka zamknięta lub otwarta). Jeśli kłódka jest otwarta, to jest to aktywacja do wylogowania. Poziom użytkownika wskazuje, kto został zalogowany.





- Poziom użytkownika: Pole poziomu użytkownika pokazuje kto się zalogował i na którym poziomie użytkownika. Istnieje 5 różnych poziomów użytkownika, które są wyświetlane w różnych kolorach.
 - o Żaden: szary
 - o Malowanie: zielony
 - o Programowanie: żółty
 - Serwis: fioletowy
 - o Konfiguracja: czerwony



2.2.2 Funkcje

Za pomocą poniższych kluczy można wybierać różne tryby operacyjne.

Można ustawić następujące tryby operacyne: Wyłączenie, Referencja, Manualny, Automatyczny, Czyszczenie oraz Serwis. Aktywny tryb operacyjny jest pokazany w odpowiedniej ramce. Tryby operacyjne są opisane szczegółowo w w *rozdziale Tryby operacyjne*.



Tryb operacyjny - wyłączenie





Tryb operacyjny - referencja





Tryb operacyjny - manualny





Tryb operacyjny - pół-automatyczny



Tryb operacyjny - automatyczny





Tryb operacyjny - czyszczenie





Tryb operacyjny - serwis



2.2.3 Nawigacja

W zależności od trybu operacyjnego, dostępne są możliwości nawigacyjne. Są one opisane w odpowiedniej instrukcji obsługi (Rozdział Tryby operacyjne). Następujące klucze są pokazane we wszystkich trybach operacyjnych.



Wyjście: Za pomocą klucza Wyjście zawsze wracamy do poprzedniego obrazu lub najbliższego wyskakującego okna



Drzwi: Ten klucz jest pokazywany tylko wtedy, gdy zostały skonfigurowane drzwi automatyczne.



Pokrywa stożka: Ten klucz jest pokazywany tylko wtedy, gdy została skonfigurowana pokrywa stożka.



Stoper 1: Wcisnać najpierw ten klucz. Wyskakujące okno (patrz

poniżej) pojawi się i można wybrać czy stopper będzie otwarty raz, np..dla jednego skrosowania lub dla wielu skrosowań.

Gdy est wyświetlany czerwony krzyżyk, to stopper jest zamknięty.



To samo zastosowanie jest do stopera 2.



2.2.4 Wyświetlacz

W zależności od wywołania nawigacji, wyświetlacz pokazuje linię w różnych widokach: widok ogólny, widok szczegółowy, parametry, komunikaty alarmu, etc. Szczegółowy opis można znaleźć w poniższych rozdziałach. Różne podzespoły linii są pokazane jako symbole w kolorach uzależnionych od rodzaju trybu, w którym akurat system pracuje.

- o Brak działania: szary
- o Działanie: zielony
- o Błąd czerwony



- **Chmura proszku:** Tak szybko, jak tylko pistolety zaczną sypać w odpowiednim rządzie pistoletów pojawi się niebieska chmurka.
- **Prędkość:** Tutaj jest wyświetlana bieżąca prędkość. W zależności od konfiguracji, istnieje możliwość modyfikacji prędkości nominalnej. *Patrz obraz PRĘDKOŚĆ NOMINALNA.*
- **Przenośnik łańcuchowy:** Podczas działania przenośnik łańcuchowy jest pokazywany w formie animowanej.
- Drzwi: Pozycja drzwi jest wyświetlana wizualnie.
- Bariera świetlana: Obiekty umieszczone w barierze świetlnej są wyświetlane na zielono.
- Kod obiektu: Tutaj jest pokazane czy kod obiektu jest aktywny, lub czy wogóle istnieje.



PRĘDKOŚĆ NOMINALNA

Änderung Sollgeschwindigkeit		
Sollgeschwindigk	eit wird sofort geändert	
lstgeschwindigkeit	0.0 m/min	
Sollgeschwindigkeit	0.0 m/min	
		5
	/	

Prędkość nominalna

• **Prędkość nominalna:** Prędkość nominalna może być modyfikowana we wszystkich trybach operacyjnych z wyjątkiem trybu automatycznego.



3 Obsługa linii

3.1 Uruchomienie

Po uruchomieniu kabiny proszkowej za pomocą włącznika głównego w szafie sterującej, włączają się jednostki I zostaje zainicjowany start PC. Uruchamiają się programy bazowe (nie zbędne do komunikacji z PLC (MBNET) oraz historia alarmów (MSSQL Desktop Engine). Obraz START jest wyświetlany (patrz poniżej) i linia jest gotowa do pracy.

START



Wybór języka i konfiguracja

Obsługa linii

- **Obsługa linii:** Dotknięcie ekranu poza obrazkiem szafy sterującej pozwoli na obsługę linii i pojawi się menu główne.
- Wybór języka i konfiguracja: Po dotknięciu obrazka szafy sterującej (patrz rysunek: pojawia się ramka) na dłużej niż 3 sekundy, pojawia się okno wyboru języka i konfiguracji. *Patrz Wybór języka i konfiguracja.*



3.2 Wyłączenie

Cała linia może być wyłączona za pomocą wyłącznika głównego w szafie sterującej. Należy pamiętać, że PLC wstrzyma pracę PC, a po upływie pewnego czasu wyłączy go.

Uwaga: W przypadku jakichkolwiek problemów należy się upewnić, czy linia jest włączona ponownie po tym, jak PC został wyłączony.

3.3 Tryb operacyjny - wyłączenie

Jeśli nie jest włączone napięcie sterowania, to zablokowane jest działanie w tym obrazie. Uruchomienie nie może być ukończone. Osie, wentylacja i sterowniki są wyłączone.

W zależności od konfiguracji, linia może być sterowana w kolejnych operacjach z tego obrazu jedynie przez osobę zalogowaną na minimalnym poziomie autoryzacji.

OFF





3.4 Tryb operacyjny - referencja

W tym trybie operacyjnym, wszystkie osie ustawiają się w zadanym punkcie startowym.

Referencja może być ustawiona indywidualnie, globalnie, na stację lub na pohjedynczą oś.

Wszystkie osie są referowane jednocześnie, automatyczny tryb operacyjny przestawia się na tryb Manualny, a ostatni obiekt zostaje załadowany do pamięci.



Operacja referencji START

- Operacja referencji START: Tu osie są referowane jedna po drugiej lub wszystkie na raz.
- Operacja referencji STOP: Ten klucz zatrzymuje operację referencji referencji.
- **Referencja stacji START:** Po wciśnięciu tego klucza, referowane są osie na odpowiednich stacjach.
- Wywoływanie obrazu osi: Podczas wyboru stacji, uzyskuje się dostęp do odpowiedniej stacji. Patrz obraz REFERENCJA STACJI



REFERENCJA STACJI



• Referencja osi: Przez wciśnięcie tego klucza każda oś może zostać oddzielnie zreferowana.



3.5 Profile trybów

Tryb Easy oznacza, że linia jest sterowana przy prostym skoku manipulatora. W większości trybów Easy, obiekt jest rozpoznawany przez barierę świetlną. Osie X ustawiają się na zadane wartości, a osie Z wracają i podążają do przodu tak długo, jak długo jest rozpoznawany. Pistolety napylają zgodnie z zadanymi wartościami, w razie potrzeby włączają się lub wyłączają.



Poniżej opisano tryby operacyjne Manualny, Półautomatyczny oraz Automatyczny, które mogą pracować w trybie Easy.

|--|--|

Pistolety on/off: W Manualnym i Półautomatycznym trybie operacyjnym, wszystkie wyselekcjonowane pistolety można włączyć lub wyłączyć po wciśnięciu tego klucza. Obraz klucza pokazuje aktualny status. W automatycznym trybie operacyjnym ten klucz nie jest wyświetlany.



- Wywoływanie obrazu pistoletów: Po wywołaniu tego obrazu, można edytować dane . pistoletów. Patrz Edycja pistoletów w trybie Manualnym, Półautomatycznym i Automatycznym.
- Wywoływanie obrazu osi: po wywołaniu tego obrazu, można edytować dane osi oraz wykonywać start/stop osi w zależności od rodzaju trybu operacyjnego. Patrz edycja osi w trybie Manualnym, Półautomatycznym i Automatycznym.
- Wywoływanie obrazu stacji: Po wywołaniu tego obrazu, można edytować dzienne korekcje oraz różne dane związane ze stacjami. Patrz Edycja parametrów stacji w trybie Manualnym, Półautomatycznym i Automatycznym.
- Wywoływanie obrazu eksplorera: Po wywołaniu tego obrazu, można kreować i kasować nowe obiekty. Patrz Eksploracja danych obiektu.

3.5.1 Tryb operacyjny Manualny w opcji Easy



Linia jest ustawiona na tryb manualny. Kabina jest włączona, a w przypadku kabin bez centrum proszkowego farba jest przygotowana do napylania. W przypadku kabin z centrum proszkowym - w tym momencie centrum jest iniciowane do startu. Dane obiektu. osi, pistoletów i stacji mogą być załadowane i modyfikowane. Każda oś może być indywidualnie pozycjonowana lub poruszana. Pistolety mogą być indywidualnie selekcjonowane i przygotowane do procesu napylania. Bariera świetlna jest nieaktywna.

3.5.2 Tryb operacyjny Półautomatyczny w wersji Easy



Linia jest ustawiona na tryb półautomatyczny. Kabina jest włączona, a w przypadku kabin bez centrum proszkowego farba jest przygotowana do napylania. W przypadku kabin z centrum proszkowym - w tym momencie centrum jest inicjowane do startu. Dane obiektu, osi, pistoletów i stacji moga być załadowane i modyfikowane. Każda oś może być indywidualnie pozycjonowana lub poruszana. Pistolety moga być indywidualnie selekcjonowane. Bariera świetlna jest nieaktywna.

Gdy przenośnik łańcuchowy pracuje, proces napylania jest aktywowany. Napylanie detali jest sygnalizowane przez aktywny klucz "Pistolety on/off". Gdy przenośnik łańcuchowy zatrzymuje się, osie będące w ruchu także się zatrzymują, a pistolety przestają napylać. Gdy przenośnik łańcuchowy startuje ponownie, osie i pistolety powracają do ich poprzedniego trybu operacyjnego.

3.5.3 Tryb operacyjny Automatyczny w wersji Easy



Linia jest ustawiona na tryb automatyczny. Kabina jest włączona, a w przypadku kabin bez centrum proszkowego farba jest przygotowana do napylania. W przypadku kabin z centrum proszkowym - w tym momencie centrum jest iniciowane do startu. Dane obiektu, osi, pistoletów i stacji mogą być załadowane i modyfikowane. Każda oś może być

indywidualnie pozycjonowana lub poruszana. Pistolety mogą być indywidualnie selekcjonowane. Z reguły wszystkie pistolety są selekcjonowane.

Bariera świetlna zgodnie rozpoznaje i analizuje wszystkie detale. Bazując na odczytywanych danych długości, wysokości oraz szerokości - osie X ustawiają się w odpowiednich pozycjach, a osie Z startują. Pistolety zaczynają napylać. Na końcu obiektu w przypadku dostatecznie dużej przerwy, osie zatrzymują się, a pistolety przestają napylać.

Gdy przenośnik łańcuchowy zatrzymuje sie, osie bedace w ruchu także sie zatrzymuja, a pistolety przestają napylać.Gdy przenośnik łańcuchowy startuje ponownie, osie i pistolety powracają do ich poprzedniego trybu operacyjnego.



Kopiowanie Danych pistoletu

3.5.4 Edycja pistoletów w trybie Manualnym, Pół- i Automatycznym

13.07.2004 15:35:	Benutzer : program 304 / keine Verbindung zur S	Ebene : 4000Berechtigung : Programmieren	
Artikelnummer : Tes Beschreibung :		Station : A	
		1 80 5.0 0.2 2 80 5.0 0.2 3 80 5.0 0.2	kV uA 100 20 100 20 100 20
O,	\mathbf{O}^2 \mathbf{O}^3		1 <u>0</u> 1
Se	elekcja pistoletów	Edycja pistoletów	

PISTOLETY PROSZKOWE

 Selekcja pistoletów: Każdy pistolet może być indywidualnie selekcjonowany lub deselekcjonowany. Selekcja jest uprzednio połączona w seriach z barierą świetlną, to znaczy: w trybie ręcznym i półautomatycznym napylają tylko selekcjonowane pistolety. W trybie automatycznym pistolety napylają tylko, jeśli są selekcjonowane i jeśli aktywowane są dane bariery świetlnej o rozmieszczeniu pistoletów. Modyfikacje są zapisane w danym obiekcie.

 Edycja pistoletów: Dane pistoletu mogą być edytowane na jednostce sterującej. Modyfikacje są zapisane w danym obiekcie.





Wartość powietrza 0; 1.8 < 8.0 Nm³/h



Powietrze odmuchowe elektrody 0 < 2.8 Nm³/h

- kV Wysokie napięcie 0; 10 100 kV
- uA Natężenie prądu 0 100 microA





• Kopiowanie danych pistoletu: Wyskakujące okno pojawia się do kopiowania danych pistoletu. Patrz obraz DANE PISTOLETU



Kopiowanie danych pistoletu

- Źródło: W tym polu należy wpisać numer pistoletu, z którego będą kopiowane dane. Pierwszy pistolet jest wyświetlany automatycznie. Dane wszystkich wyświetlanych pistoletów są kopiowane.
- Pierwszy pistolet docelowy: Pierwszy pistolet, do którego będą kopiowane dane.
- Ostatni pistolet docelowy: Ostatni pistolet, do którego będą kopiowane dane
- Kopiowanie danych pistoletu: Kopiowanie danych wszystkich wyświetlonych pistoletów.



3.5.5 Edycja osi w trybie Manualnym, Pół- i Automatycznym



- **Start/Stop:** Po wciśnięciu tego klucza aktywne osie można wystartować lub zatrzymać. Osie są pozycjonowane na ustawionych pozycjach. Ten klucz jest pokazywany tylko w ręcznym i półautomatycznym trybie operacyjnym.
- **Do tyłu/do przodu:** Te klucze uruchamiają osie w kierunku zgodnym ze strzałąką. Mogą być one selekcjonowane tylko w manualnym trybie operacyjnym.
- **Pozycja docelowa:** Jeśli oś jest skonfigurowana jako zpozycjonowana, to ma ona tylko jedno pole wejściowe nazywane pozycją docelową. Oś ustawia się w tej wartości, przy wciśniętym kluczu start.
- Pozycje zmienne: Jeśli oś jest skonfigurowana jako zmienna, to ma ona dwa pola wejściowe nazywane pozycjami zmiennymi. Zaraz po satarcie oś porusza się pomiędzy tymi dwiema wartościami. W trybie manualnym i półautomatycznym, osie muszą być uruchomione ręcznie. W trybie automatycznym ten klucz nie jest wyświetlany, a osie startują automatycznie zaraz po odczytaniu danych obiektu.
- **Prędkość:** System pracuje z ustawioną prędkością po wciśnięciu klucza start lub w trybie automatycznym.
- Pozycja aktualna: To pole wyświetla aktualną pozycję osi.



3.5.6 Edycja parametrów stacji w trybie Manualnym, Pół- i Automatycznym

Pa	ram	eter	/ sta	cii
i u	an		, sia	-u

Stationsparameter		
Station : A		
- 100 %		
uA : 100 %		
Station · A	Station · A	
Beschichtungsabstand 200 mm	Flachteileposition	20 mm
	· ·	

- Współczynnik korygujący wydatku farby: Współczynnik korygujący wydatku farby jest ustawiony w stosunku do wydatku farby i przesyłany do pistoletów. W zależności od konfiguracji, wartość korygowana jest stosowana na stację lub na całą linię. Wartości wydatku farby dla aktywnego obiektu nie są modyfikowalne. Wartość korygująca jest używana dla wszystkich obiektów.
- Współczynnik korygujący natężenia prądu: Współczynnik korygujący natężenia prądu jest ustawiony w stosunku do natężenia prądu i przesyłany do pistoletów. W uA zależności od konfiguracji, wartość korygowana jest stosowana na stację lub na całą linię. Wartości natężenia prądu dla aktywnego obiektu nie są modyfikowalne. Wartość korygująca jest używana dla wszystkich obiektów.

Uwaga: Jeśli wartość wydatku farby lub natężenia prądu jest już bardzo wysoka i pomnożona przez dzienną korekcję większą niż 100, to wydatek może być limitowany przez jednostkę sterującą. Jeśli jest to tylko przypadek dla izolowanych pistoletów, to nie osiągnie się żadnego liniowego wzrostu wydatku przez zwiększanie korekcji dziennej.

- **Dystans napylania:** Dystans napylania jest to odległość pomiędzy odczytanym obiektem, a końcem pistoletu. Dystans napylania jest aktywny tylko w trybie automatycznym.
- Pozycja dla płaskiego detalu: Jeśli linia jest wyposażona w układ rozpoznania szerokości detalu, to układ ten, jeśli jest aktywny tworzy strefę krytyczną w systemie przenośnika łańcuchowego. Jeśli układ rozpoznania wysokości i szerokości detalu nie wykryje żadnego obiektu, to osie ustawiają się w pozycji dla płaskiego detalu. Pozycja dla płaskiego detalu jest odległością pomiędzy kabiną (przenośnikiem łańcuchowym), a końcem pistoletu. Pozycja dla płaskiego detalu jest aktywna tylko w trybie automatycznym.



3.5.7 Eksploracja danych obiektu

EKSPLORER	Administracja obiektu _/	Folder obiektu	
//T/W/Gema 15.07.2004 08:09:23	Benutzer /program	Ebene : 4000Berechtigung : Programmie rur SPS	ren
Artikel FX 214 Pfad: Einzelteile\rot Beschreibung: Easy / Einzelteile rot blau grün Fenster Rahmen	AA 2099	EZ 25753	Laden
Arrow	Neu Bear	b. Kopieren Ausschn. Einfügen Lösche	n Drucken
	Kod obiektu	Czytany obiekt	

- Kod obiektu: Ten klucz otwiera obraz Kod obiektu
- **Czytany kod:** po wciśnięciu tego klucza czytanie procesu można włączyć lub wyłączyć. *Patrz Kod obiektu.*
- Administracja obiektu: Nie można kreować żadnej struktury drzewa w administracji obiektu.



Po wciśnięciu klucza *Nowy*, można tworzyć katalogi i podkatalogi. Są one utrzymywane tylko, jeśli conajmniej jeden przedmiot jest utworzony w nowym folderze. W przeciwnym razie zostaną automatycznie usunięte, jeśli już istnieją w eksplorerze.



Po wciśnięciu klucza **Usuń**, można usuwać katalogi. Tylko ostatni katalog w strukturze drzewa może zostać usunięty. Jeśli katalog jest usuwany, to zawarte obiekty są także kasowane.



• Folder obiektu: Nieograniczona liczba obiektów może być tworzona w folderze obiektu. Każda nazwa obiektu może być użyta tylko raz.



Po wciśnięciu klucza **Nowy**, można tworzyć nowe obiekty. *Patrz obraz NOWY* OBIEKT LUB EDYCJA OBIEKTU.



Po wciśnięciu tego klucza można modyfikować np. opis obiektu. *Patrz NOWY OBIEKT LUB EDYCJA OBIEKTU.*



Po wciśnięciu klucza *Kopiuj*, obiekty są kopiowane z odpowiednimi danymi napylania oraz osi. Funkcja kopiowania może być użyta tylko z kluczem *Wklej*.



Po wciśnięciu tego klucza wybrany obiekt zostaje wycięty i może być przeniesiony do innego katalogu. Funkcja kopiowania może być użyta tylko z kluczem **Wklej**.



Jeśli obiekt był uprzednio skopiowany lub wycięty, to może być teraz wklejony do wybranego katalogu przez wciśnięcie klucz *Wklej*. Jeśli obiekt został skopiowany, to musi być wprowadzona nazwa dla wklejonego obiektu.



Po wciśnięciu klucza *Usuń*, obiekty mogą być usuwane. Zostają one trwale usunięte.



W trybie Easy, klucz Drukuj nie jest jeszcze aktywny.



Po wciśnięciu tego klucza otwiera się wyskakujące okno, a dane napylania i osi są ładowane do PLC. *Patrz obraz ŁADOWANIE OBIEKTU.*



NOWY OBIEKT LUB EDYCJA OBIEKTU

EZ 25753	
Artikel	
EZ 25	5753
Beschreibung	
	1.6 m/min
Object dimensions	
Huckepack	Breite 500 mm
Länge 450 mm	Höhe 1100 mm
	X Abbrecher Speichern

- Artykuł: Nazwa obiektu jest wprowadzana w tym polu. Ta nazwa obiektu może być nadana tylko raz.
- Opis: W tym polu można wprowadzić dodatkowy tekst, który służy tylko jako informacja.
- **Prędkość nominalna:** Jeśli **Nominal speed** jest wyświetlana, to prędkość nominalna musi być wprowadzona w tym polu. Podczas ładowania do PLC, prędkość nominalna jest transmitowana do przenośnika łańcuchowego. W rezultacie prędkość przenośnika łańcuchowego zostaje adadoptowana do załadowanego obiektu.

Podczas wprowadzania danych obiektu należy zwrócić uwagę, czy ta sama długość, szerokość oraz wysokość wraz lub bez powielania może być oznaczona tylko raz. To gwarantuje jednoznaczną identyfikację obiektu przez barierę świetlną.

- **Powielanie wymiarów obiektu:** To pole jest zaznaczone, jeśli dwa detale o tych samych wymiarach są powieszone jeden za drugim.
- **Wymiar długości obiektu:** W tym polu jest wprowadzana długość malowanego obiektu. Długość jest wymiarem odczytywanym zgodnie z kierunkiem prtzesuwu transportu.
- **Wymiar szerokości obiektu:** W tym polu jest wprowadzana szerokość malowanego obiektu. Szerokość jest ustawiona równo z poziomą barierą świetlną.
- **Wymiar wysokości obiektu:** W tym polu jest wprowadzana wysokość malowanego obiektu. Wysokość jest ustawiana równo z pionową barierą świetlną.



ŁADOWANIE OBIEKTU

Objekt laden		
Artikel Nummer	EZ 25753	
Artikel Beschreibun	g	
		-

Konfiguracja ładowania obiektu

• **Ładowanie obiektu:** Po wciśnięciu tego klucza dane obiektu są ładowane do wszystkich stacji. Wyskakujące okno *ŁADOWANIE OBIEKTU....* pojawia się, aż stacje zostaną załadowane.

ŁADOWANIE OBIEKTU

Objekt laden	Station A
Artikel Nummer	
EZ 25753	
0%	



3.5.8 Dane i kod obiektu

KOD OBIEKTU	Wybór		Sortowan	ie	
//TW/Gema 15.07.2004 14:31:04	Senutzer : program	Ebene ung zur SPS	: 4000Berechtigung : Pr		A
Master-Slave-Abhängig Easy / EZ 25753	keiten für Artikel:				
Artiker	Soll-Geschwindigkeit Ob	jekt-Code Läng	e Breite Höhe	Huckepack	
AA 2099	1.6	22	0 0	0 0	
Eisen blank	2.5	0	0 0	0 0	
EZ 25753	1.6	8	450 500	1100 0	
FX 214	3.2	201	0 0	0 0	
Hochspannungstest	2	0	0 0	0 0	
	ilter	<u> </u>	Neu Löschen		⊘
				10110	
Edyc	ija obiektu	Filtr	Filtr nowy	Filtr kasow	ania

- Sortowanie: Każda kolumna może być sortowana w kolejności alfabetycznej lub odwrotnej.
- Wybór: Pożądana linia jest wybierana za pomocą dotyku. Wybrana linia jest oznaczona znakiem ">".
- Edycja obiektu: Po wyborze linii ten klucz otwiera wyskakujące okno, w którym można edytować dane. Patrz obraz WŁASNOŚCI.
- **Filtr:** W polu "Filtr" jest wyświetlany filtr bierzący. Może być wybrany poprzdnio wprowadzony filtr.
- **Filtr nowy:** Za pomocą klucza "Filtr nowy", jest kreowany nowy filtr, np. po wprowadzeniu liter i cyfr tylko te obiekty są wyświetlane w liniach, które są identyczne z wprowadzonymi do filtra.
- Filtr kasowania: Kiedy filtr jest aktywny, można go dezaktywować kluczem "Filtr kasowania".



WŁASNOŚCI

EZ 25753	
Eigenschaften	
Artikel	EZ 25753
Soll-Geschwindigkeit	1.6 m/min
Objekt-Code	8
Länge	450 mm
Breite	500 mm
Höhe	1100 mm
Huckepack	
	×
	Abbrecher Speichern

- **Prędkość nominalna:** Po wyborze tego okna, prędkość nominalna może być modyfikowana.
- Kod obiektu: W tym polu można wprowadzić kod dla obiektu. Mogą być wprowadzane tylko jednoznaczne kody obiektów.



3.6 Tryb sekwencyjny

Tryb sekwencyjny oznacza, że osie i pistolety są zaprogramowane jako sterowanie sekwencyjne oraz zgodnie włączane i wyłączane.



- **STOP:** Klucz stop jest wyświetlany tylko w trybie ręcznym. Wszystkie programy sekwencyjne są przerywane za pomocą tego klucza.
- **Start/stop:** Po wciśnięciu tego klucza każda stacja może być indywidualnie uruchamiana lub zatrzymywana.
- Wywoływanie obrazu stacji: Po otwarciu tego obrazu mogą być edytowane dzienne korekcje (patrz Edycja parametrów stacji w trybie manualnym i automatycznym).
- Wywoływanie obrazu eksplorera: Po otwarciu tego obrazu można kreować lub kasować nowe obiekty (patrz Eksploracja danych obiektu).



Deveneetre

3.6.1 Edycja parametrów stacji w trybie Manualnym i Automatycznym

Parametry stacji	
Stationsparameter	
Station : A	
- 100 %	
uA : 100 %	
	5

W trybie sekwencyjnym są wyświetlane tylko dzienne korekcje.

- Współczynnik korygujący wydatku farby: Współczynnik korygujący wydatku farby jest ustawiony w stosunku do wydatku farby i przesyłany do pistoletów. W zależności od konfiguracji, wartość korygowana jest stosowana na stację lub na całą linię. Wartości wydatku farby dla aktywnego obiektu nie są modyfikowalne. Wartość korygująca jest używana dla wszystkich obiektów.
- Współczynnik korygujący natężenia prądu: Współczynnik korygujący natężenia prądu jest ustawiony w stosunku do natężenia prądu i przesyłany do pistoletów. W uA zależności od konfiguracji, wartość korygowana jest stosowana na stację lub na całą linię. Wartości natężenia prądu dla aktywnego obiektu nie są modyfikowalne. Wartość korygująca jest używana dla wszystkich obiektów.

Uwaga: Jeśli wartość wydatku farby lub natężenia prądu jest już bardzo wysoka i pomnożona przez dzienną korekcję większą niż 100, to wydatek może być limitowany przez jednostkę sterującą. Jeśli jest to tylko przypadek dla izolowanych pistoletów, to nie osiągnie się żadnego liniowego wzrostu wydatku przez zwiększanie korekcji dziennej.



3.6.2 Eksploracja danych obiektu

	Administracja ob	oiektu Folder (obiektu	
EKSPLORER	/			
//TW/Gema 16.07.2004 08:44:01	Benutzer coat	Ebene : 2000 Berec	htigung : Beschichten	A
Artikel Test IC Pfad: Sicherheitskopier Beschreibung: Kabine 1	n 1: Programm für Intercooker		Öffnen Laden	**
Sequence / Pulverprogramme BO3	HF 26.3.04	HR 26.3.04 C 31.1.04	C 14.12.03	
Sicherheitskopien 🖌		¥		
				>
Neu Löschen	🖹 🎸 Neu Bear	b. Kopieren Ausschn.	Einfügen Löschen Druck	en 0
			10110	
Ko	d obiektu	Czytany	y obiekt	

- Kod obiektu: Ten klucz otwiera obraz Kod obiektu
- **Czytany kod:** po wciśnięciu tego klucza czytanie procesu można włączyć lub wyłączyć. *Patrz Kod obiektu.*
- Administracja obiektu: Nie można kreować żadnej struktury drzewa w administracji obiektu.



Löschen

Po wciśnięciu klucza *Nowy*, można tworzyć katalogi i podkatalogi. Są one utrzymywane tylko, jeśli conajmniej jeden przedmiot jest utworzony w nowym folderze. W przeciwnym razie zostaną automatycznie usunięte, jeśli już istnieją w eksplorerze.





• Folder obiektu: Nieograniczona liczba obiektów może być tworzona w folderze obiektu. Każda nazwa obiektu może być użyta tylko raz.



Po wciśnięciu klucza **Nowy**, można tworzyć nowe obiekty. *Patrz obraz NOWY* OBIEKT LUB EDYCJA OBIEKTU.



Po wciśnięciu tego klucza można modyfikować np. opis obiektu. *Patrz NOWY OBIEKT LUB EDYCJA OBIEKTU.*



Po wciśnięciu klucza *Kopiuj*, obiekty są kopiowane z odpowiednimi danymi napylania oraz osi. Funkcja kopiowania może być użyta tylko z kluczem *Wklej*.



Po wciśnięciu tego klucza wybrany obiekt zostaje wycięty i może być przeniesiony do innego katalogu. Funkcja kopiowania może być użyta tylko z kluczem **Wklej**.



Jeśli obiekt był uprzednio skopiowany lub wycięty, to może być teraz wklejony do wybranego katalogu przez wciśnięcie klucz *Wklej*. Jeśli obiekt został skopiowany, to musi być wprowadzona nazwa dla wklejonego obiektu.



Po wciśnięciu klucza **Usuń**, obiekty mogą być kasowane. Zostają one trwale usunięte.



W trybie Easy, klucz Drukuj nie jest jeszcze aktywny.



Po wciśnięciu tego klucza otwiera się wyskakujące okno, a dane napylania i osi są ładowane do PLC. *Patrz obraz ŁADOWANIE OBIEKTU.*



Ten klucz otwiera edytora obrazu. Tutaj można kreować i edytować sekwencję programów oraz dane pistoletu. *Patrz Edytor danych obiektu.*



NOWY OBIEKT LUB EDYCJA OBIEKTU

Test IC	
Artikel	
Test	IC
Beschreibung	
Kabine 1: Programm für Interco	poker
Soll-Geschwindigkeit	1.0
	m/min
Object dimensions	
Huckepack	Breite 350 mm
Länge 450 mm	Höhe 400 mm
	x 🔲
	Abbrecher Speichern

- Artykuł: Nazwa obiektu jest wprowadzana w tym polu. Ta nazwa obiektu może być nadana tylko raz.
- Opis: W tym polu można wprowadzić dodatkowy tekst, który służy tylko jako informacja.
- **Prędkość nominalna:** Jeśli **Nominal speed** jest wyświetlana, to prędkość nominalna musi być wprowadzona w tym polu. Podczas ładowania do PLC, prędkość nominalna jest transmitowana do przenośnika łańcuchowego. W rezultacie prędkość przenośnika łańcuchowego zostaje adadoptowana do załadowanego obiektu.

Podczas wprowadzania danych obiektu należy zwrócić uwagę, czy ta sama długość, szerokość oraz wysokość wraz lub bez powielania może być oznaczona tylko raz. To gwarantuje jednoznaczną identyfikację obiektu przez barierę świetlną.

- **Powielanie wymiarów obiektu:** To pole jest zaznaczone, jeśli dwa detale o tych samych wymiarach są powieszone jeden za drugim.
- **Wymiar długości obiektu:** W tym polu jest wprowadzana długość malowanego obiektu. Długość jest wymiarem odczytywanym zgodnie z kierunkiem prtzesuwu transportu.
- **Wymiar szerokości obiektu:** W tym polu jest wprowadzana szerokość malowanego obiektu. Szerokość jest ustawiona równo z poziomą barierą świetlną.
- **Wymiar wysokości obiektu:** W tym polu jest wprowadzana wysokość malowanego obiektu. Wysokość jest ustawiana równo z pionową barierą świetlną.



ŁADOWANIE OBIEKTU

Test IC
Kabine 1: Programm für Intercooker
-

Ładowanie obiektu

• **Ładowanie obiektu:** Po wciśnięciu tego klucza dane obiektu są ładowane do wszystkich stacji. Wyskakujące okno *ŁADOWANIE OBIEKTU....* pojawia się, aż stacje zostaną załadowane.

ŁADOWANIE OBIEKTU

Objekt laden	Station A
Artikel Nummer	
Test IC	



3.6.3 Edycja danych obiektu

Edytor przedstawia sekwencję w postaci prostej linii języka programowania.

Linia języka posiada dokładnie jedną akcję, która jest wykonywana podczas przejścia do tego kroku. Poszczególne linie programu są kolejno przetwarzane. Dodatkowe polecenia dopuszczają synchronizację sekwencji programu w przypadku: czasów przestojów, pozycji osi oraz powtórzeń pętli.

EDYTOR

16.0 <u>7</u>	WGema 7.2004 10: <u>17:29</u>	Benutzer : program Ebene : 4000Berechtigung : Programmieren 304 / keine Verbindung zur SPS	Ľ
Pro	ogramm für Station 'Te Kabine 1: Programm	für Intercooker	8 9
Row	Command	Properties	
0	GoAbs	Z 500 F:200	
1	SetGunOn	FG:1 LG:2 On/Off.1	
2	WaitPls	PIs520	
3	GoAbs	Z 0 F:200	· · · ·
4	WaitTrs		
		Stuelle Station	®
	Neu Editieren Ko	pieren Einfügen Löschen oben unten Export	0
	9	Start stacij Ston	2 <u>- H</u>

- Start stacji: Wyświetlanie tego klucza oznacza, że program został załadowany do stacji i można go uruchomić wciskając klucz.
- Stop: Po wciśnięciu tego klucza program jest przerywany lub zatrzymywany.



Klucz **New** dodaje nową linię programu. *Patrz obraz NOWA LINIA PROGRAMU LUB EDYCJA LINII PROGRAMU.*



Po wciśnięciu klucza *Edit*, wybrana linia programu może być edytowana. *Patrz obraz* NOWA LINIA PROGRAMU LUB EDYCJA LINII PROGRAMU.



₫ <mark>₽</mark>
Kopieren

Klucz *Kopiuj* kopiuje wybraną linię programu. Funkcja kopiowania może być używana tylko z kluczem *Wklej*.



Jeśli linia program została już skopiowana, to może być wklejona za pomocą klucza *Wklej* w sekwencji programu. Wklejona linia jest umieszczona zawsze nad linią wybraną.



Po wciśnięciu klucza **Delete**, wybrana linia może być usunięta. Po zapytaniu bezpieczeństawa linia jest usuwana bezpowrotnie.



Wybrana linia programu jest przenoszona w górę.



Wybrana linia programu jest przenoszona w dół.



Aktualnie otwarty program stacji może być eksportowany do innej stacji. *Patrz obraz EKSPORT.*



W tym oknie wyboru użytkownik może zmieniać aktualne stacje.



Po wciśnięciu klucza **Drukuj**, wyświetlana sekwencja programu jest drukowana na drukarce, jeśli ta została podłączona.



Ten klucz ładuje sekwencję programu do PLC. Podczas procesu ładowania pojawia się wyskakujące okno.


NOWA LINIA PROGRAMU LUB EDYCJA LINII PROGRAMU

ditieren
Programmzeile '3'
Befehl GoAbs
Eigenschaften
Axis Z
Position 0 mm
Speed 200 mm/s
×
Abbrecher Speichern

- Polecenie: Tutaj można wybrać pożądane polecenie.
- Własności: W zależności od polecenia, pojawiają się inne własności, w których są wprowadzane pożdane wartości.

ionsabergr	спенаез кори	-1		
-Station				
	Kopieren na	ch: B	•	
	• Program	m in Ziel-Station I	öschen	
	O Zu bestel	nendem Programi	m hinzufügen	
-Nicht defi	nierte Achsen			
Wenn ei Ziel-Stat	n Befehl auf e ion nicht defir	ine Achse verwei: hiert ist	st welche auf der	
• Frager)			
C Progra	mmzeile über	springen		
C Immer	mit folgender	r Achse ersetzen:	Z	-
			1	
			×	5

Aktualnie otwarty program stacji może być eksportowany do innej stacji.

- Stacja: Tutaj można wybrać pożdane polecenie. Możliwe polecenia (patrz poniżej).
- Nie zdefiniowane osie... : Tutaj można wybrać, co należy zrobić z niezdefiniowanymi osiami.



3.6.4 Sekwencja poleceń w programach

Tutaj są opisane wszystkie polecenia z ich funkcjami, które mogą być użyte w trybie sekwencyjnym.

ulaj są opisane wsz		
GoAbs:	Parametry	Oś [Wybór skonfigurowanych osi]
		Pozycja
		Prędkość [m/s]
	Opis Oś w pozy	cji absolutnej
	To polecenie un nie czeka aż po pozornie zostały zgodnie z tym p z WaitPoint (Pu	uchamia absolutne pozycjonowanie na osi. Proces programu zycja zostanie osiągnięta, więc poszczególne osie, które / uruchomione w tym samym czasie mogą być uruchomione oleceniem. Ustawienie i monitorowanie pozycji pośredniej wraz nktemPrzestoju) jest możliwe po tym poleceniu.
GoCont:	Parametry	Oś [Wybór skonfigurowanych osi]
		Pozycja 1 [mm]
		Pozycja 2 [mm]
		Prędkość [m/s]
	Opis Start skoku	u w ruchu ciągłym
	To polecenie un i w dół sterowan końcowych oraz przerywany jedy lub przez sekwe	uchamia skok w ruchu składającego się z ciągłego ruchu w górę nego przez przemiennik częstotliwości. Parametr punktów z prędkości jest zdefiniowany w programie. Ruch jest nie przez zatrzymanie programu poprzez panel (tryb manualny) encję kontroli (tryb automatyczny).
Golnkr:	Parametry	Oś [Wybór skonfigurowanych osi]
		Pozycja
		Prędkość [m/s]
	Opis Zwiększ	zająca pozycja osi (wymiar łańcucha)
	To polecenie un nie czeka aż po uruchomione zg	uchamia zwiększające pozycjonowanie osi. Proces programu zycja zostanie osiągnięta, więc poszczególne osie mogą być jodnie z tym poleceniem.
LoopEnd:	Parametry	Poziom pętli [19]
	Opis Koniec	pętli programu
	Polecenie przed Połączenie z od	lstawia końcowy punkt pętli programu (NASTĘPNA do DLA). powiednim "LoopSt" jest wykonane przez indeks pętli.
LoopSt:	Parametry	Poziom pętli [19]
		llość okrążeń [0999]
	Opis Start pro	ogramu pętli z ilością n powtórzeń
	To polecenie prz NASTĘPNA. Je poziomy pętli sa zmienna, ilość =	zedstawia początek pętli programu zgodnie z pętlą DLA- st możliwe tworzenie do 9 pętli programu. Poszczególne ą zdefiniowane przez indeks pętli. Ilość powtórzeń pętli jest =0 powoduje ciągłą pętlę.
ProgEnd:	Parametry	
	Opis Koniec	programu stacji

• RobStart: Parametry Oś [Wybór skonfigurowanych osi (robot)]



• SetGunOn: Parametry pierwszy pistolet [1...16]

ostatni pistolet [1...16]

ostatni pistolet [1 / 0]

Opis Start lub koniec obszaru napylania.

To polecenie włącza lub wyłącza grupy pistoletów. Przy uruchomieniu pistolety są aktywowane w ostatnio załadowanym programie, a wartości w ostatnio wybranym numerze programu.

- SetGunProg: Parametry Numer programu (1... 16)
 - Numer pistoletu [1...16]

Wydatek farby [0...100%]

Powietrze całkowite [0,1.8...8m³/h]

Powietrze odmuchu elektrody [0...2m³/h

Powietrze wirujące [3...6m³/h]

Wysokie napięcie [0,10...100kV]

Natężenie prądu [0...100µA]

Opis Ładowanie parametrów napylania

To polecenie kontroluje jednostki sterujące oraz ładuje kompletny zestaw parametrów napylania dla jednego pistoletu. W rezultacie, jednostka dla jednego pistoletu jest przygotowana do startu.

• SetOffset: Parametry Przesunięcie [+/- 2000mm]

Opis Start przesunięcia jest ustawiony dla tej stacji napylającej. Przesunięcie do skonfigurowanego punktu startowego jest dodane lub odejmowane zgodnie ze startem malowania obiektu, zależnie wcześniej lub później.

• SetOut: Parametry Numer wyjścia [1...16]

On/Off [1 / 0]

Opis To polecenie może przełączć sygnał.

16 logicznych wyjść jest przypisanych do każdej stacji, która może być włączana w sekwencji programu. Te sygnały mogą być ustawione na wyjściach lub flagach urządzenia w konfiguracji sterowania.

• SetSem: Parametry

Opis Ustawienie dostępności stacji

• SetUPosDefOn: Parametry

Opis

• SynchOff: Edytowanie parametrów

Opis Zakończenie przesuwu synchronicznego

Zakończenie przesuwu synchronicznego na odpowiednich osi.

• SynchOn: Parametry ----

Opis Start przesuwu synchronicznego

SynchOn: Parametry Czas [1...1000ms]
 Opis Start przesuwu synchronicznego



• WaitPls: Parametry Time [1...1000]

Opis Oczekujący impuls

Polecenie "Oczekującylmpuls" zawiera oczekujący impuls w programie. Program kontynuuje process następującego polecenia tylko po ustawieniu ilości impulsów.

• WaitPnt: Parametry Oś [wybór skonfigurowanej osi]

Pozycja

Prędkość [mm/s]

Opis Oczekiwanie w pozycji pośredniej

To polecenie pozwala na synchronizację sekwencji programu na przekroczonej pewnej pozycji na osi. To polecenie ustawia przesuniętą pozycję absolutną jako pozycję pośrednią na osi i oczekuje aż sygnał sprzężenia zwrotnego potwierdzi, że pozycja została przekroczona. Polecenie może osiągnąć skutek tylko po poleceniu "GoAbs". Polecenia, które następują za poleceniem "WaitPnt", są przetwarzane tylko wtedy, kiedy pozycja na osi została przekroczona.

• WaitTime: Parametry Czas [n* 100ms]

Opis Przedział czasu oczekiwania

Polecenie "CzasOczekiwania" wprowadza jeden czas gotowości n x 100 ms w sekwencji programu. Program kontynuuje process następującego polecenia tylko po upływie tego czasu.

• WaitTrs: Parametry

Opis Oczekiwanie na pozycjonowanie przesuwu osi

To polecenie musi być wprowadzone zawsze po tym, gdy polecenie "GoAbs" lub "GoInkr" musi oczekiwać na pozycjonowanie osi. Bez tego polecenia następne polecenie jest przetwarzane natychmiast po rozpoczęciu pozycjonowania. Polecenie "WaitTrs" jest wykonywane tylko wtedy, jesli wszystkie osie na stacji znajdują się w pożądanej pozycji. Oś nadjeżdżająca później nie może być zatrzymana jesli będzie używana w następnej sekwencji.



3.6.5 Dane i kod obiektu

KOD OBIEKTU	Wybór		Sortowa	nie	
77 W Gema 16.07.2004 10:20:1	Benutzer : program 304 / keine Verbing	u Ebeno dung zur SPS	e : 4000 Berechtigung : P	rogrammieren	
Master-Slave-Abhängig	keiten für Artikel:				1 1
Artikel	Soll-Geschwindigkeit	bjekt-Code Läng	e Breite Höhe	Huckepack	
Arshlasen	0	0	0 0	0 0	
HE	2	9	700 1500	400 0	
HF 26.3.04	0	0	0 0	0 0	
HF 5.0	0	0	0 0	0 0	
HR 26.3.04	0	0	0 0	0 0	
HR2000	1.8	2	250 550	250 0	
IC	2.5	1	660 350	520 0	
IC 14.12.03	0	0	0 0	0 0	
IC 26.3.04	0	0	0 0	0 0	
IC 31.1.04	0	0	0 0	0 0	100
Pistolen einmessen	0	0	0 0	0 0	Som)
l est IC	1.8	0	450 350	400 0	ਦ
Bearb	Filter		Neu Löschen	10110	0
Edyc	cja obiektu	/ Filtr	∖ Filter nowy	Filtr kasov	vania

- Sortowanie: Każda kolumna może być sortowana w kolejności alfabetycznej lub odwrotnej.
- Wybór: Pożądana linia jest wybierana za pomocą dotyku. Wybrana linia jest oznaczona znakiem ">".
- Edycja obiektu: Po wyborze linii ten klucz otwiera wyskakujące okno, w którym można edytować dane. Patrz obraz WŁASNOŚCI.
- Filtr: W polu *Filtr* jest wyświetlany filtr bierzący. Może być wybrany poprzdnio wprowadzony filtr.
- **Filtr nowy:** Za pomocą klucza *Filtr nowy*, jest kreowany nowy filtr, np. po wprowadzeniu liter i cyfr tylko te obiekty są wyświetlane w liniach, które są identyczne z wprowadzonymi do filtra.
- Filtr kasowania: Kiedy filtr jest aktywny, można go dezaktywować kluczem Filtr kasowania.



WŁASNOŚCI

Test IC	
Eigenschaften	
Artikel Soll-Geschwindigkeit Objekt-Code	Test IC 1.8 m/min 0
Länge	450 mm
Breite	350 mm
Höhe	400 mm
Huckepack	0
	Abbrecher Speichern

- **Prędkość nominalna:** Po wyborze tego okna, prędkość nominalna może być modyfikowana.
- Kod obiektu: W tym polu można wprowadzić kod dla obiektu. Mogą być wprowadzane tylko jednoznaczne kody obiektów.



3.7 Tryb operacyjny - Czyszczenie



- **Odmuchiwanie pierścienia:** W trybie czyszczenia, rura odmuchowa w kształcie pierścienia może być aktywowana lubdezaktywowana. W rezultacie farba może być zdmuchiwana bardziej efektywnie podczas ręcznego czyszczenia kabiny.
- **Czyszczenie wewnętrzne:** Wszystkie osie ustawiają się w kabinie do pozycji czyszczenia. Następnie jest realizowany cykl czyszczenia dla centrum proszkowego. Teraz może się rozpocząć proces czyszczenia pistoletów w kabinie oraz węży w centrum proszkowym.
- **Czyszczenie zewnętrzne:** Wszystkie osie ustawiają się w kabinie. Przy czyszczeniu automatycznym każda stacja przesuwa się indywidualnie z kabiny podczas procesu odmuchu. Wszystkie pistolety są odmuchiwane od środka i z zewnątrz.
- Edytor czyszczenia wewnętrznego: Wciśnięcie tego klucza prowadzi do edytora. Tutaj można tworzyć i adoptować programy czyszczenia wewnętrznego.
- Edytor czyszczenia zewnętrznego: Wciśnięcie tego klucza prowadzi do edytora. Tutaj można tworzyć i adoptować programy czyszczenia zewnętrznego.



3.8 Komunikaty błędów

Podczas działania mogą pojawić się błędy. Te błędy lub komunikaty działania są rejestrowane z datą i czasem. Komunikaty są oznaczone symbolem dzwonka we wszystkich obrazach w głównych trybach operacyjnych.

BŁĘDY BIEŻĄCE	Historia błędów Błędy bieżące
16.07.2004 17:06:31	Benutzer : program Ebene : 4000Betechtigung : Programmieren 71 / Station A Achse Z
Date Time State 16 Jul 2004 17:06:27 UNACK 16 Jul 2004 17:04:25 UNACK 16 Jul 2004 16:58:31 UNACK 17 Jul 2004 16:58:31 UNACK 18 Jul 2004 16:58:31 UNACK 19 Jul 2004 16:58:31 UNACK 10 Jul 2004 16:58:31 Jul 2004 10 Jul 2004 16:58:31 Jul 2004	Value Comment 30 71 / Station A Achee Z 10 1 / Station A Pistole 1 Offline 304 / keine Verbindung zur SPS
- And - A	

Komunikaty alarmowe Syrena alarmowa

- **Komunikaty alarmowe:** Jeśli pojawi się błąd, to za pomocą tego klucza można odłożyć go na później. Jeśli komunikat jest ciągle wyświetlany to znaczy, że błąd nie został wyeliminowany.
- Syrena alarmowa: Tym kluczem można potwierdzić syrenę alarmową.
- **Historia błędów:** Wciśnięcie tego klucza prowadzi do wyświetlania historii błędów. *Patrz* obraz HISTORIA BŁĘDÓW.



Ten obraz jest dostępny, jeśli jesteśmy zalogowani na poziomie programowania lub wyższym. HISTORIA BŁEDÓW Błędy bieżące

	າລ	Benutz	er : program Ebene : 4	000Berechtigung : P	Programmieren	
		71 / Sta	ition A Achse Z			
16.07.2004 17:0	07:05	1/Stat	on A Pistole 1			
Date ∆	State		Description	Value	Operator	
16 Jul 2004 16:58:25	UNACK	_ALM		Offline		
16 Jul 2004 16:58:31		CALM	13047 keine Verbindung zur SPS	b Offine		
16 Jul 2004 17:06:27	UNACK	_ALM	71 / Station A Achse Z	30		
						_
						-
						_
						-
FRISCHKNECHT		Disp	laying 1 thru 4 of total records.	Connected		
Records 200		Durati	on Last 8 Hours			
4			×			🌂 🛛 🐥 🛛 🚈
/	alkatés	.,	Cros truccio		/ Domoo	
	inkatov	v			POMOC	Oaswiezanie
DIĘCIOW			KOMUNIKATOW Dłe	200W		

- Błędy bieżące: Wciskając ten klucz użytkownik powraca do bieżącego błędu. Patrz obraz BŁĘDY BIEŻĄCE.
- Liczba komunikatów błędów: Tutaj liczba komunikatów błędów może być redukowana lub zwiększana. Maksymalnie 1000 ostatnich komunikatów może być wyświetlane pod warunkiem, że nie są starsze niż 1 tydzień.
- Czas trwania komunikatów błędów: Tutaj przedział czasowy może się skracać lub wydłużać.
- Pomoc: Po wybraniu błędu w oknie alarmowym i po wciśnięciu klucza Pomoc, otwiera się plik PDF, który szczegółowo opisuje dany błąd. Plik PDF jest otwierany chwilowo tylko w przypadku błędów osi lub pistoletów. *Patrz obraz POMOC.*



Źródło i sposób wyeliminowania błędu są opisane w pliku PDF. Daje to operatorowi możliwość szybkiego zlokalizowania i wyeliminowania błędu.

POMOC

Zamykanie pomocy



• **Zamykanie pomocy:** Aby powrócić do trybu operacyjnego, plik PDF musi zostać zamknięty klawiszem z krzyżykiem w prawym górnym rogu ekranu.



3.9 Serwis



- **Osie:** Wciśnięcie tego klucz pozwala operatorowi uruchomić osie oraz utworzyć programy awaryjne. *Patrz obraz SERWIS OSI.*
- **Pistolety:** Tutaj użytkownik ma możliwość uruchomienia pistoletów i osi oraz utworzenia programów awaryjnych. *Patrz obraz SERWIS PISTOLETÓW.*
- Kabina: Tutaj użytkownik może przeprowadzić test oraz ustawić funkcje kabiny. *Patrz obraz SERWIS*
- Układ: Nie aktywny w tym momencie.
- **Czas pracy:** Tutaj użytkownik ma możliwość sprawdzenia i skasowania godzin pracy. *Patrz obraz SERWIS CZAS PRACY.*
- Test I/O: Nie aktywny w tym momencie. Patrz obraz SERWIS TEST I/O.



SERWIS OSI



Wywoływanie obrazu osi

- Awaria: Wciśniecie tego klucza prowadzi do edytora. Tutaj użytkownik może tworzyć lub • modyfikować programy kasowania awarii dla każdej ze stacji. Aby utworzyć program, patrz EDYTOR DANYCH OBIEKTU.
- Wywoływanie obrazu osi: Kiedy ten obraz jest wywoływany, dane osi mogą być edytowane, • a osie uruchamiane lub zatrzymywane w zależności od trybu operacyjnego. Wywołany jest Object Manual. Patrz Edycja ośi w trybie Manualnym, Pół- i Automatycznym.



SERWIS PISTOLETÓW



Wywoływanie obrazu pistoletów

 Wywoływanie obrazu pistoletów: Kiedy jest wywoływany obraz pistoletów przez selekcję pistoletów, wtedy parametry *Korekcji węża proszkowego* lub/i *Referencji* mogą być modyfikowane w zależności od selekcji kluczy.



Korekcja węża proszkowego: Kiedy ten klucz jest aktywny i jest wybrany obraz pistoletu, to można modyfikować wartości korekcji węża proszkowego. *Patrz obraz KOREKCJA WĘŻA PROSZKOWEGO.*





Referencja: Kiedy ten klucz jest aktywny i jest wybrany obraz pistoletu, to każdy pistolet może być ponownie odnaleziony podczas selekcji.



Zdalne sterowanie: Kiedy ten klucz jest aktywny, to funkcja zdalnego sterowania pistoletów jest wyłączona, a użytkownik ma możliwość modyfikacji danych oraz parametrów bezpośrednio na pistolecie.



|--|--|

Pistolety on/off: W trybie Manualnym oraz Półautomatcznym wszystkie selekcjonowane pistolety mogą być włączane lub wyłączane za pomocą tego klucza. Klucz wyświetla aktualny stan przełącznika. W trybie automatycznym ten klucz nie jest wyświetlany.



Ważenie: Po wyborze tego klucza, zostaje wywołane wyskakujące okno Ważenie. Patrz obraz WAŻENIE.



Start/stop napylania

- **Czas napylania:** tutaj można modyfikować czas napylania. Możliwy do ustawienia zakres od 60 do 180 sekund. Wstępnie jest zawsze ustawiony czas na 60 sekund.
- Pozostały czas napylania: Tutaj jest wyświetlany pozostały czas napylania.
- **Start/stop napylania:** Po wybraniu tego klucza wszystkie wybrane pistolety napylają podczas ustawionego czasu. Proces napyalnia może zostać przerwany przez ponowne wciśnięcie klucza.



KOREKCJA WĘŻA PROSZKOWEGO

Korekcja pistoletu

KOREKCJA WĘŻA PROSZKOWEGO

ITW G	ema	Benutzer : a	Ebene : 9000	Berechtigung Konfiguration	
26.07.2004	08:52:20	SO47 Keine Verbindung Z			
	Trar	isportrichtung		Station : A	
				Pulverschlauchkorrektur 1 100 % 1.8 N 2 100 % 1.8 N 2 100 % 1.8 N	m ³ /h
					1 <u>®</u> 1
					_
					0
Nm ³ /h	Remot	e			4

Korekcja węża proszkowego

- Korekcja węża proszkowego: Tutaj korekcje mogą być modyfikowane. Są one zapisane w pamięci jednostki sterującej.
- Korekcja pistoletu: Tutaj jest wywoływany obraz Korekcja pistoletu. Patrz obraz KOREKCJA PISTOLETU.



KORE	KCJA PISTOL	ETU Kopiov	wanie
Pistolen	Korrektur		
ger	nessenes	neuer Pulver-	
Gei	wicht	schlauchkorrekturwert	
1	110 g	86 %	
2	95 g	100 %	
3	125 g	76 %	
		Ĩ	
			5

Waga: Nowa wartość korygująca

- Waga: Tutaj waga farby zgromadzonej podczas czasu napylania może być wprowadzona dla każdego pistoletu. Jest to automatycznie przeliczane i wprowadzane do nowej wartości korygującej węża proszkowego.
- Nowa wartość korygująca: Dla raz wprowadzonych wszystkich wag, wszystkie korekcje węża proszkowego są przeliczane od nowa. Tu mogą one być ponownie edytowane przed transmisją.
- Kopiowanie: Po wybraniu klucza Kopiowanie, nowe wartości korekcji węża proszkowego są transmitowane do poprzednich, a następnie zapisywane w pamięci jednostki sterującej. Jeśli nowa wartość korekcji węża proszkowego wynosi 0, to stara wartość nie zostanie skasowana przez nowy zapis.





Rozpoznanie obiektu

- Encoder: Tutaj encoder może być testowany i adoptowany. Patrz TEST ENCODERA.
- **Rozpoznanie detalu:** W zależności od konfiguracji, bariera świetlna może być sprawdzana pod względem działania.

TEST ENCODERA

Encoder Test			
Lückensteuerung	WDC		
aktuelle Fördergeschwindigkeit	0.0	m/min	
Inkremente pro Messstrecke	0	Inkremente	
Weg pro Takt	10	mm	
Messstrecke	1000	mm	_ -√.
Vorzeichenwechsel	+		



SERWIS CZAS PRACY



Czas pracy

• **Czas pracy:** Tutaj można sprawdzić czas pracy. Wyświetlany po wyborze odpowiedniego obiektu. *Patrz CZAS PRACY.*

CZAS PRACY

Betriebsarten			
	Betriebsstu	Inden	
Hand	84.6 h	84.6 h	
Semi Automatik	0.8 h	0.8 h	
Automatik	92.9 h	92.9 h	
Reinigung	10.0 h	10.0 h	
	7	T	
	/		
/	/		
/			
Czas całko	wity (Czas serwis	u

- Czas całkowity: Tutaj jest wyświetlany czas całkowity. Te dane mogą być resetowane tylko w przypadku wymiany podzespołów przez serwis ITW Gema.
- **Czas serwisu:** Ten czas może być serwisowany po serwisie. W rezultacie użytkownik zawsze wie jak długo poszczególne podzespoły były w użyciu od ostatniego serwisu.



SERWIS TEST I/O

26.07.2004	ma 14:56:04	Benutzer : Service 304 / keine Verbindung	Ebene : 6000 zur SPS	Berechtigung : Service	4
CEDIO					
00001					
Can Adres	s: lec iex	Can Adress : 85 dec 55 hex	Can Adress : 86 dec 56 hex		
					0
I/O		l/O kabina	l/O bariera	i świetlna	

- I/O CEDIO: Ten symbol prowadzi do I/O CEDIO. Patrz obraz I/O CEDIO
- I/O kabina: Ten symbol prowadzi do I/O kabina. Patrz obraz I/O WAGO
- I/O bariera świetlna: Ten symbol prowadzi do I/O bariera świetlna. Patrz obraz I/O WAGO



I/O CEDIO

26.07.2004	ema 15:20:47	Benutzer 304 / keir	∵Service ne Verbindun	Ebo 1g zur SPS	ene : 6000	Berechtig	ung : Service	4	I
									₩
0.1 0.1	2 0.3 0.4	0.5 0	.6 0.7	0.8 0.9	0.10 0.11	0.12 0.13	0.14 0.15	0.16	∌
									Ū
									t <u>®</u> l
									@
0.17 0.1	8 0.19 0.20	0.21 0.:	22 0.23 0	0.24 0.25	0.26 0.27	0.28 0.29	0.30 0.31	0.32	
									0
									-
	Wyjści	a	١	Wejścia	1				

- **Wejścia:** Każde wejście jest ponumerowane, a wyświetlacz pokazuje czy jest włączone, czy nie: zielony = 1, szary = 0.
- **Wyjścia:** Każde wyjście jest ponumerowane, a wyświetlacz pokazuje czy jest włączone, czy nie. Przy wyborze odpowiedniego wyjścia można je przełączyć: zielony = 1, szary = 0.



4 Włączenie języka i konfiguracja

4.1 Okno informacyjne i wybór języka

INFORMACJA I JĘZ`	Informa YK /	cja o linii I	nformacja ko	ontaktowa
16.07.2004 17:11:47	Benutzer : none	Ebene : 0 Berechtigu PS	ing : Keine	
Anlagen Informationen Kunde: Labe Anlagen Nr.: 500- Anlage Bezeichnung: Kab Version LS: 0.11 Version OCX: 3.61 Version SPS:	or 4-00001 ine 2 (Build 708) (Build 2)	Kontakt Information ITW Gema Moevenstrasse 17 CH-9015 St. Galler Tel.: +41-71 Fax: +41-71 web : www.itw email: info@tw Sprache auswählen Cesky Deutsch english español euskara italiano portuguese	n 313 83 00 313 83 83 gema.ch igema.ch	
				¥ 🗐
	Hasło	Konfiguracja	Język	

- Informacja o linii: Tutaj są wyświetlane ważne informacje dla operatora i serwisu. W oknie wyświetla się kod klienta i aktualna wersja oprogramowania, w oparciu o którą działa linia.
- Informacja kontaktowa: Tutaj jest wyświetlany adres i numer telefonu do ITW Gema.
- Hasło: Ten klucz prowadzi do hasła. Patrz Autoryzacja i hasło.
- Konfiguracja: Ten klucz prowadzi do konfiguracji linii. Ten obraz nie jest opisany szczegółowo, ponieważ każda linia posiada szczególną konfigurację i jest tworzona I modyfikowana przez ITW Gema.



- Język: Można wybrać pożądany język. Aktualnie aktywne są następujkące języki:
 - Czech = cesky
 - German = deutsch
 - English = English
 - Spanish = español
 - Basque = euskara
 - Italian = italiano
 - Portuguese = portoguese



Ten klucz otwiera obraz specjalnego oczyszczania ekranu. Patrz obraz OCZYSZCZANIE EKRANU.



Ten klucz otwiera okno, gdzie można zmienić hasło aktualnego użytkownika. *Patrz obraz ZMIANA HASŁA*.



Ten klucz otwiera obraz kopii zapasowej. Patrz obraz KOPIA ZAPASOWA DANYCH.



Ten klucz prowadzi do obrazu, gdzie można otwierać różne narzędzia oprogramowania. *Patrz obraz NARZĘDZIA PROGRAMU.*



Ten klucz redukuje działanie oprogramowania i wszystkie inne narzędzia otwartego programu pozwalające na użycie ogólnych funkcji Windows.



Program "Intouch" dla obsługi linii jest zakończony.



Przed wyłączeniem PC, system Windows powinien zostać zamknięty. Dlatego też, ta funkcja nie jest chroniona przez hasło. Wyskakujące okno będzie wywoływane, aby potwierdzić zamknięcie.



OCZYSZCZANIE EKRANU

<i>"TW</i> Ga	ema		- en s
19.07.2004	16:32:06		
		3	
	_	····	

Ten obraz pozwala operatorowi na oczyszczenie ekranu bez przypadkowego włączenia lub wyłączenia. Aby opuścić ten obraz, należy wcisnąć klucz na środku ekranu zanim obraz się zmieni.

ZMIANA HASŁA

Passwort ändern	
Benutzer : program	
Neues Passwort : *	
Kontrolleingabe : *	
S	5

Tutaj można zmienić hasło. Nowe hasło należy wpisać dwukrotnie.





Kopia zapasowa danych

- Data/czas: Ten klucz wywołuje okno Data/czas Windows 2000. Data i czas mogą być modyfikowane.
- Kopia zapasowa danych: Dane można odzyskać za pomocą tego obrazu. Patrz obraz KOPIA ZAPASOWA DANYCH.



KOPIA ZAPASOWA DANYCH



Start kopiowania danych Katalog kopiowanych danych

- Start kopiowania danych: Ten klucz uruchamia proces odzyskiwania danych. Nie można opuścić obrazu podczas procesu odzyskiwania.
- Katalog kopiowanych danych: Okno zawsze wyświetla napęd dysku oraz katalog D:\Original". Napęd dysku oraz katalog musi obowiącywać, tzn. musi istnieć w Windows, w innym przypadku odzyskiwanie danych nie będzie mogło być wykonane
- **Nazwa kopiowanych danych:** Nazwa odzyskiwanych danych jest zawsze "GematicPC_" + "Rok" + "Miesiąc" + "Dzień" + ".mdb". To pozwala operatorowi na manualne tworzenie dziennej kopii zapasowej danych.



NARZĘDZIA PROGRAMU

17WG		Benutzer : a 304 / keine Verbindung zu	Ebene : 9000 ır SPS	Berechtigung : K	Configuration		đ
]						
P	% 1	8					
2							
				ф.		X	-

Ten obraz pozwala operatorowi na wywołanie różnych programów, aby usunąć i znaleźć źródło błędu.



MBENET: Modbus I/O server Ten program jest odpowiedzialny za połączenie pomiędzy PC, a jednostką sterującą Gematic.



CNW: Cantrol. Ten program jest potrzebny do ustawienia węzła ID oraz adresu IP. Można wybrać oprogramowanie sprzętowe i status diagnostyczny jednostki sterującej Gematic.



CP 1131: Ten program pozwala operatorowi na monitorowanie oraz na przeładowanie oprogramowania w jednostce sterującej Gematic.



Wago I/O Pro: Ten program pozwala operatorowi na monitorowanie oraz na przeładowanie oprogramowania w sterowniku Wago. Wymaga to zastosowania specjalnego kabla szeregowego tworzącego połączenie z węzłem Wago.



Wago I/O check: Ten program pozwala na sprawdzenie sprzętu na węzłach Wago. Wymaga to zastosowania specjalnego kabla szeregowego tworzącego połączenie z węzłem Wago.



|--|

Lust Drivemanager: Ten program pozwala operatorowi na sprawdzenie Lust Drive oraz na załadowanie specificznego oprogramowania.



WinPLV: Ten program pozwala operatorowi na monitorowanie oraz na przeładowanie oprogramowania w barierze świetlnej Reglomat.Wymaga to zastosowania specjalnego kabla szeregowego tworzącego połączenie z barierą świetlną.



4.2 Autoryzacja i hasło

AUTORYZACJA	Zasoby systemu	
//TW/Gema 16.07.2004 17:25:41	Benutzer : program Ebene : 4000Berechtigung : Programmieren 304 / keine Verbindung zur SPS	đ
Berechtigungen	Benutzer Ebene Autom. Abmelden	S
Beschichten : Programmieren : Service :	2000 0 s 4000 0 s	ê.
Konfiguration :	8000 0 s	
System Ressourcen		
Laufwerk ges C:\ 21048 D:\ 18926 E:\ 0	samt frei benutzt 3 MB 16942 MB 19.5 % 3 MB 9970 MB 47.3 % 0 MB 0 MB 100.0 %	
	Warnschwelle : 90 %	
X DEMO-MODE		
/		× 5

Zasoby systemu

- Autoryzacja: W polu autoryzacji poziomy użytkownika i automatyczny czas rozłączenia mogą być zmieniane. Standardowo poziomy użytkownika są ustawione tak, jak obraz "Autoryzacja". Aby zapobiec przypadkowemu zalogowaniu się, poziom użytkownika może być zmodyfikowany na przykład z 2000 do 0. Jeśli czas automatycznego rozłączenia jest ustawiony na 0, to użytkownik powinien wylogować się manualnie, w przeciwnym razie system wyloguje się automatycznie po ustawieniu czasu.
- Zasoby systemu: Zasoby systemu pokazują, który napęd dysku posiada ile wolnego miejsca.



Ten klucz otwiera okno, w którym operator może zmienić hasło bieżącego użytkownika. *Patrz obraz ZMIANA HASŁA.*



Ten klucz otwiera wyskakujące okno, w którym użytkownicy i hasła mogą być dodawane i modyfikowane. *Patrz obraz UŻYTKOWNICY I HASŁO.*



UŻYTKOWNICY I HASŁO

Benutzer bearbeiten	
a Administrator coat config gema	
None program service	
Benutzer : None Passwort : Ebene : 0	
	4

Nowi użytkownicy mogą być definiowani i modyfikowani, istniejących użytkowników można usunąć. Ta funkcja jest ograniczona dla użytkowników z poziomem **Programowanie** lub wyższym. Można modyfikować lub usuwać tylko użytkowników, którzy są zalogowani na równym lub niższym poziomie.



5 Komunikaty błędów osi

5.1 Kod błędu 1 CPU

0:	Błąd	CPU
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Uszkodzony procesor lub błędna wersja oprogramowania
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
		2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
6:	Błąd	CPU
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd w pamięci cache serial EEPROM
	Rozwiązanie:	 Przełączyć urządzenie off/on. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
8:	Błąd	CPU
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd podczas auto testu: Parametr inicjalizacji zawiódł z powodu błędnego opisu parametru.
	Rozwiązanie:	 Przełączyć urządzenie off/on. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
17:	Błąd	CPU
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Obszar RAM dla zakresu funkcjonalności niewystarczający
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on. 2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
44:	Błąd	CPU
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Przekroczenie czasu podczas identyfikacji parameteru
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on. 2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
55:	Błąd	CPU
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błędne dane pamięci programu
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on. 2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.

5.2 Kod błędu 2 OFF

1:	Błąd	OFF
	Przyczyna	Napięcie obwodu pośredniego < 212/425 V (także wyświetlanie w przypadku
		błędu normalnego napięcia zasilania)
	Rozwiązanie:	Wyszukanie błędu zasilania lub podłączenie wyższego napięcia



5.3 Kod błędu 3 OC

0:	Błąd	00
-	Przyczyna	Przekroczenie natężenia przez: 1. Błędne parametry 2. Krótkie spięcie, uszkodzenie uziemienia lub izolacji
		3. Błąd wewnętrzny urządzenia
	Rozwiązania:	1. Sprawdzić parametry kontroli pętli 2. Sprawdzić instalację
19:	Błąd	OC
	Przyczyna	Włączona faza końcowa zabezpieczenia. Przekroczone maksymalne natężenie silnika w odniesieniu do pośredniego obwodu wysokiego napięcia oraz do podzespołu chłodzącego.
	Rozwiązania:	1. Sprawdzić warukni pracy urządzenia 2. Zredukować ładowanie
34:	Błąd	OC
	Przyczyna	lxt wyłacza się poniżej 5 Hz, aby zabezpieczyć fazę końcową (ważne natężenie/czas obszaru przekroczony)
	Rozwiązanie:	Zredukować ładowanie
35:	Błąd	OC
	Przyczyna	Przekroczone natężenie, urządzenie wyłącza się po teście instalacji. Wykryte krótkie spięcie, uszkodzenie uziemienia lub izolacji.
	Rozwiązanie:	1. Wymiana instalacji
41:	Błąd	OC
	Przyczyna	Przekroczenie natężenia przez: 1. Błędne parametry 2. Krótkie spięcie, uszkodzenie uziemienia lub izolacji 3. Błąd wewnętrzny urządzenia
	Rozwiązania:	1. Sprawdzić parametry kontroli pętli 2. Sprawdzić instalację 3. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.

5.4 Kod błędu 4 OV

1:	Błąd	OV
	Przyczyna	Przekroczenie napięcia przez: 1. Przeładowanie wzmacniacza (zbyt długie lub zbyt częste) 2. Przekroczenie napięcia zasilania
	Rozwiązania:	 Powolne ustawianie parametru deklaracji nachylenia, ext. Zastosować opornik lub wzmacniacz Dopasować napięcie zasilania

5.5 Kod błędu 5 OLM I^2xt silnik wyłączony

1:	Błąd	OLM
	Przyczyna	I^2xt wyłączenie ochrony silnika (przekroczone natężenie/czas obszaru)
	Rozwiązanie:	1. Zredukować ładowanie



5.6 Kod błędu 6 OLI I^2xt faza końcowa wyłączona

1:	Błąd	OLI
	Przyczyna	I^2xt wyłączenie ochrony fazy końcowej (przekroczone natężenie/czas obszaru)
	Rozwiązanie:	Zredukować ładowanie

5.7 Kod błędu 7 OTM Przegrzanie silnika

1:	Błąd	OTM
	Przyczyna	 Przekroczona temperature silnika (reakcja sensora temperatury w silniku) Spowodowane przez: 1. Sensor temperatury nie podłączony lub ustawiony błędnie parameter 2. Silnik przeładowany
	Rozwiązania:	 Pozwolić silnikowi ostygnąć Podłączyć lub sprawdzić ustawienia sensora temperatury Zastosować mocniejszy silnik

5.8 Kod błędu 8 OTI Przekroczenie temperatury fazy końcowej

31:	Błąd	OTI
	Przyczyna	Przekroczenie temperatury fazy końcowej przekroczone przez: 1. Zbyt wysoka temperatura otoczenia 2. Ładowanie zbyt wysokie (faza końcowa wzmacniacza)
	Rozwiązania:	1. Zwiększyć wentylację 2. Zastosować mocniejszą jednostkę
32:	Błąd	OTI
	Przyczyna	Przekroczenie temperatury wewnątrz jednostki przekroczone przez: 1. Zbyt wysoka temperatura otoczenia 2. Ładowanie zbyt wysokie (faza końcowa wzmacniacza)
	Rozwiązania:	1. Zwiększyć wentylację 2. Zastosować mocniejszą jednostkę

5.9 Kod błędu 9 PLS Kontrola akceptowalności

1:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Akceptowalność kontroli wykryła błędnie uruchomiony program
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on. 2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
4:	Błąd	PLS
	Reaktion:	RESET
	Przyczyna	Niewłąściwe wykonanie inicjalizacji kontroli
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
		Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
6:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Nieznane przełączenie częstotliwości przy inicjalizacji ochrony fazy końcowej
	Rozwiązanie:	Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.



8:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Nie można inicjalizować listy parametru podczas uruchomienia. KP200 (górny lewy) lub parametr 423-ERPAR możliwy kod wyświetlacza lub zły parametr.
	Rozwiązanie przez	reset jednostki poprzez:: 1. DriveManager - aktywna jednostka -> reset do ustawień fabrycznych. 2. Wyłączyć jednostkę, trzymać klucze Góra i Dół przy KP200 wciśnięte i ponowenie włączyć jednostkę. KP200 wyświetla "RESET"
9:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Akceptowalność kontroli wykryła błędny parametr obiektu (błędny typ danych lub dane szerokości)
	Rozwiązanie:	 Przełączyć urządzenie off/on. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
10:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Nieczytelny parametr lub błąd dostępu przez KP200 w bieżącym poziomie użytkownika
	Rozwiązanie:	 Przełączyć urządzenie off/on. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
13:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Obydwa sloty zajęte przez ten sam moduł
	Rozwiązanie:	1. Wymiana jednego modułu. 1. Przełączyć urządzenie off/on.
13:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd podczas autodopasowania
	Rozwiązanie:	 Sprawdzić zgodność danych silnika z tabliczki znamionowej z odpowiednimi parametrami silnika, następnie wykonać ponownie autodopasowanie. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
33	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Selekcja wstępna nie jest zbieżna z listą parametru \n\n
	Rozwiązanie	 Zainstalować odpowiednie oprogramowanie sprzętowe Użyć innej selekcji wstępnej Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
48·	Błąd	PLS
40.	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Niewłąściwe wykonaniepodczas przetwarzania makro
	Rozwiązanie:	 Przełączyć urządzenie off/on. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
100.	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd dostępu wewnętrznego parametru podczas kontroli inicjalizacji
	Rozwiązanie:	 Przełączyć urządzenie off/on. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
101:	Błąd	PLS
	Reakcia:	RESET



	Przyczyna	Nie utrzymywana ilość ustawionych impulsów
	Rozwiązanie:	1. Prawidłowa ilość impulsów (parametr 432-ECLNC)
102:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Nieznane przełączenie częstotliwości podczas inicjalizacji PWM
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
		 Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
121:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Nie utrzymywana ilość ustawionych impulsów
	Rozwiązanie:	1. Prawidłowa ilość impulsów (parameter 474-EC2LN)
122:	Błąd	PLS
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błędna konfiguracja połączenia X5 (symulacja encodera, encoder)
	Rozwiązanie:	1. Ustawić symulację encodera lub sprawdzić encoder. 2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.

5.10 Kod błędu 11 FLT Obsługa ruchomych punktów

0:	Błąd	FLT
	Przyczyna	Błąd ogólny podczas obługi ruchomych punktów
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
		 Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.

5.11 Kod błędu 12 PWR Zasilacz

6:	Błąd	PWR
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Zasilacz ni rozpoznany prawidłowo
	Rozwiązania:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
	_	2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.

5.12 Kod błędu 13 EXT Zasilacz

1:	Błąd	EXT
	Przyczyna	Komunikat błędu urządzenia zewnętrznego.
	Rozwiązanie:	Znaleźć błąd urządzenia zewnętrznego.

5.13 Kod błędu 14 USR Działanie oprogramowania

0:	Błąd	USR
	Przyczyna	Błąd podczas wykonywania specyficznej funkcji oprogramowania
	Rozwiązanie:	1. Sprawdzić wersję oprogramowania.
		Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.





5.14 Kod błędu 15 OP1 Slot opcjonalny

150:	Błąd	OP1
	Przyczyna	Błąd modułu na Opcjonalnym slocie 1
	Rozwiązania:	 Sprawdzić moduł i identyfikację Jeśli ten bład pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
151 [.]	Błąd	OP1
	Przyczyna	Błąd w Opcji 1: Wykryty status BUS-OFF
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.
152:	Błąd	OP1
	Przyczyna	Błąd w Opcji 1: Nie można ustanowić protokołu przenoszenia.
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.
153:	Błąd	OP1
	Przyczyna	Błąd w Opcji 1: Moduł nie odpowiada
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.
154:	Błąd	OP1
	Przyczyna	Błąd w Opcji 1: Moduł zgłasza błąd
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.

5.15 Kod błędu 16 OP2 Slot opcjonalny

170:	Błąd	OP2
	Przyczyna	Błąd modułu na opcjonalny slocie 2
	Rozwiązania:	 Sprawdzić moduł i identyfikację Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
171:	Błąd	OP2
	Przyczyna	Błąd w Opcji 2: Wykryty status BUS-OFF.
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.
172:	Błąd	OP2
	Przyczyna	Błąd w Opcji 2: Nie jest dostępny protokuł przenoszenia.
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.
173:	Błąd	OP2
	Przyczyna	Błąd w Opcji 2: Moduł nie odpowiada
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.
174:	Błąd	OP2
	Przyczyna	Błąd w Opcji 2: Moduł zgłasza błąd
	Rozwiązania:	Sprawdzić styk modułu. Jeśli błąd pojawi się znowu po przełączeniu urządzenia off/on, to jest uszkodzony moduł lub urządzenie.



5.16 Kod błędu 18 SIO Nadzór

11:	Błąd	SIO
	Przyczyna	Wywołany nadzór dla kontroli komunikacji przez LustBus
	Rozwiązania:	1.Sprawdzić połączenie
		Check moduł nadrzędny lub zwiększyć parametr SWDGT
		Wyłączyć kontrolę (fabryczne ustawienia parametrów) z parametem
		SWDGT = 0

5.17 Kod błędu 26 OL5 Ixt Wyłączenie

23	Błąd	OL5
	Przyczyna	lxt wyłączony poniżej 5 Hz dla końcoiwej fazy ochrony (przekroczone natężenie/czas obszaru)
	Rozwiązanie:	Zredukować ładowanie

5.18 Kod błędu 30 ENC Interfejs Encodera

123:	0: Błąd	ENC
	Przyczyna	Błąd w interfejsie encodera
	Rozwiązanie:	Sprawdzić połączenie encodera, typ kabla i ustawienia parametru
	1: Błąd	ENC
	Przyczyna	Błąd w interfejsie encodera: Wykrycie przerwanego kabla sygnałowego
	Rozwiązania:	 Sprawdzić styk encodera (silnik/urządzenie)
		2. Sprawdzić kabel encodera
	Diad	3. Sprawdzić typ kabla oraz ustawienia parametru encodera
124:	Błąd	
	Przyczyna	Błąd podczas inicjalizacji interfejsu encodera G6/G7: encoder zgłasza błąd komunikacji
	Rozwiązanie:	Sprawdzić okablowanie i ustawienia parametru
125:	Błąd	ENC
	Przyczyna	Błąd podczas inicjalizacji interfejsu encodera G6/G7: Typ encodera nie odpowiada aktualnemu oprogramowaniu
	Rozwiązanie:	1. Sprawdzić encoder
		2. Sprawdzić wersję oprogramowania
126:	Błąd	ENC
	Przyczyna	Błąd podczas inicjalizacji interfejsu encodera G6/G7: Encoder zgłasza błąd (szczegółowa info: parametr 402-HSTAT)
	Rozwiązanie:	Sprawdzić encoder.
127:	Błąd	ENC
	Przyczyna	Błąd podczas inicjalizacji interfejsu encodera G6/G7:\n Nie odnalezione parametry komunikacji
	Rozwiązanie:	Sprawdzić okablowanie i ustawienia parametru
129:	Błąd	ENC
	Przyczyna	Błąd podczas inicjalizacji interfejsu encodera G6/G7:\n Silnik pracował podczas inicjalizacji
	Rozwiązanie:	Pozostawić nieruchomo silnik podczas inicjalizacji.


5.19 Kod błędu 31 TIM Licznik czasu

30:	Błąd	TIM
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Włączone procedura kontroli czasu (niezdefiniowana procedura).
	Rozwiązania:	 Przełączyć urządzenie off/on. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
30:	n:RESET\n\nCause:\n Run time control 5ms routine triggered\n\n	
	Przyczyna:	Włączona procedura kontroli czasu
	Rozwiązania:	
		1. Przełączyć urządzenie off/on.
		Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
41	Błąd	TIM
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Włączona procedura kontroli czasu (dSMC)
	Rozwiązania:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
		Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.

5.20 Kod błędu 32 FLW Błąd opóźnienia

1:	Błąd	FLW	
	Przyczyna	Błąd opóźnienia	
	Rozwiązania:	1. Zredukować ładowanie lub przyspieszenie opóźnienia	2. Zwiększyć autoryzacją błędu

5.21 Kod błędu 33 WDG Nadzór

11:	Błąd	WDG\n\n Przyczyna:\n Nadzór dla RS232 (LustBus) caused \n\n
	Rozwiązani	a: 1. Sprawdzić moduł nadrzędny lub zwiększyć 84-SWDGT

5.22 Kod błędu 33 VEC Inicjalizacja dSMC dane RAM

11:	Błąd	VEC
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd podczas inicjalizacji dSMC data RAM
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on. 2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
43:	Błąd	VEC
_	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd podczas inicjalizacji dSMC programu RAM
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on. 2. Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.



5.23 Kod błędu 36 POS Błąd pozycjonowania

0:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli. Należy skontaktować się z serwisem.		
210:	Pos			
	Przyczyna	Dojazd do pozytywnego ogranicznika podczas pozycjonowania		
211:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Dojazd do pozytywnego ogranicznika podczas pozycjonowania		
212:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Dojazd do pozytywnego ogranicznika podczas pozycjonowania		
213:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Dojazd do pozytywnego ogranicznika podczas pozycjonowania		
214:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Nie zdefiniowany lub nie odnaleziony punkt referencyjny		
	Rozwiązanie:	 Sprawdzić połączenie i pozycję odniesienia krzywki Sprawdzić ustawienia parametru dla drogi odniesienia 		
215:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Błąd podczas dostepu do opcjonalnego urządzenia		
	Rozwiązanie:	Sprawdzić połączenie oraz ustawienia parametru opcjonalnego urządzenia		
216:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Wybrany podprogram nie istnieje		
	Rozwiązanie:	Sprawdzić ustawienia wyboru parametru programu		
217:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przeskakiwanie do nieistniejącego numeru		
	Rozwiązanie:	Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu		
218:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Wywoływany podprogram nie istnieje		
	Rozwiązanie:	Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu		
219:	Błąd	Pos		
	Przyczyna	Docelowa pozacia poza obszarem przesuwu		
	Rozwiązanie:	1. Sprawdzić obszar przesuwu		
	Rozwiązanie:	1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników		
220:	Rozwiązanie: Błąd	1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos		
220:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna	1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero		
220: 221:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd	 Sprawdzić obszar przesuwu Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos 		
220: 221:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna	 Sprawdzić obszar przesuwu Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) 		
220: 221:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna Rozwiązanie:	 Sprawdzić obszar przesuwu Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu 		
220: 221: 223:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd	1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu Pos		
220: 221: 223:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd Przyczyna	 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu Pos Docelowa pozycja poza obszarem przesuwu 		
220: 221: 223:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Rozwiązanie:	 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu Pos Docelowa pozycja poza obszarem przesuwu 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ładowanie 3. Sprawdzić pozycje okna (oś w pozycji) 		
220: 221: 223: 223:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd	 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu Pos Docelowa pozycja poza obszarem przesuwu 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić kadowanie 3. Sprawdzić pozycję okna (oś w pozycji) Pos 		
220: 221: 223: 224:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd Przyczyna	 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu Pos Docelowa pozycja poza obszarem przesuwu 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić pozycję okna (oś w pozycji) Pos Brak realizacji zasilania 		
220: 221: 223: 223:	Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Rozwiązanie: Błąd Przyczyna Rozwiązanie:	 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ustawienia ograniczników Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Podzielony przez zero Pos Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczenie maksymalnej głębokości (10) Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu Pos Docelowa pozycja poza obszarem przesuwu 1. Sprawdzić obszar przesuwu 2. Sprawdzić ładowanie 3. Sprawdzić pozycję okna (oś w pozycji) Pos Brak realizacji zasilania 1. Ustawić realizacja zasilania (jeśli jest sparametrvzowana) 		



225:	Błąd	Pos
	Przyczyna	Błędna selekcja (automatic/reference travel/touch-screen operation), konflikt miejsca kontroli
226:	Błąd	Pos
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Przekroczony indeks (indeksowany addres)
	Rozwiązanie:	Program sprawdza Syntax w edytorze programu przesuwu
232:	Błąd	Pos
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Błąd podczas odczytu parametru 1. Błędny odczyt 2. Nie czytelny parametr
	Rozwiązanie:	Sprawdzić ważność parametru (numer, wartość, warunki dostępu)
233:	Błąd	Pos
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Błąd podczas zapisu parametru 1. Błędny odczyt 2. Nie czytelny parametr
	Rozwiązanie:	Sprawdzić ważność parametru (numer, wartość, warunki dostępu)
234:	Błąd	Pos
	Przyczyna	Błąd podczas wykonywania dotykowego testu polecenia przesuwu
235:	Błąd	Pos
	Przyczyna	Błąd pozycjonowania i sekwencji kontroli: Nieważne polecenie podczas przesuwu osi (na przykład SAVE)
	Rozwiązanie:	Zaczekać, aż oś się zatrzyma lub dezaktywować ustawienia
236:	Błąd	Pos
	Przyczyna	Zamiana ogranicznika
	Rozwiązanie:	Prawidłowe okablowanie ograniczników lub konfiguracja CDD3000 wejść zgodnie diagramem okablowania.

5.24 Kod błędu 37 FLH Błąd w danych pamięci flash

50:	Błąd	FLH
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd w danych pamięci flash: Przekroczenie czasu podczas usuwania
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
		Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
51:	Błąd	FLH
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd w danych pamięci flash: Jeden błędny sektor, próba zapisania błędu.
	Rozwiązanie:	1. Przełączyć urządzenie off/on.
		Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.
57:	Błąd	FLH
	Reakcja:	RESET
	Przyczyna	Błąd w danych pamięci flash: Błędny sektor wykryty podczas uruchomienia
	Rozwiązanie:	1. Reset urządzenia do ustawień fabrycznych
		Przełączyć urządzenie off/on.
		Jeśli ten błąd pojawi się znowu, to należy skontaktować się z serwisem.



6 Wersja historii

Autor:	<u>Modyfikacje</u>	<u>Wersja:</u>	Data:
FO	Adaptacje dla linii XYZ	0.1	20.10.04